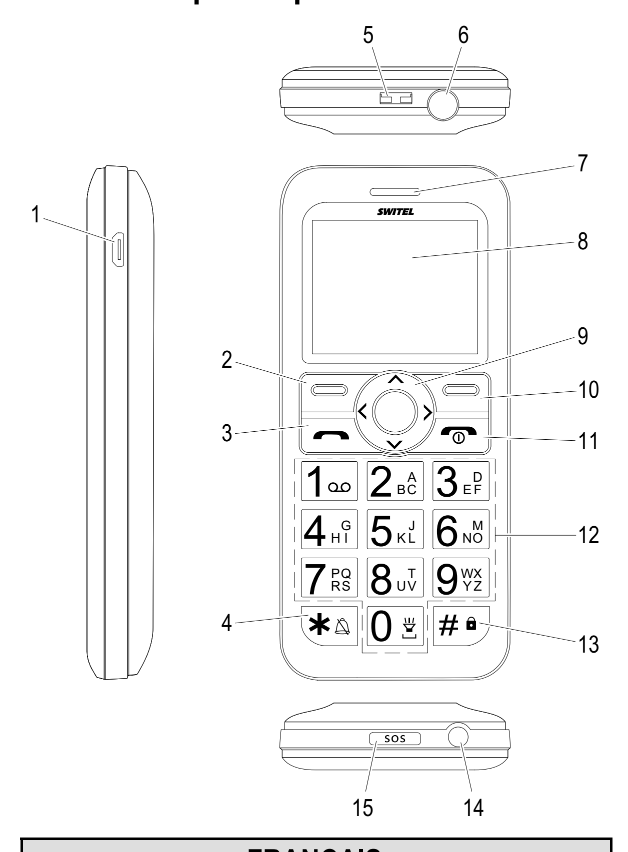


Téléphone portable M160



FRANÇAIS

Mode d'emploi

Veuillez lire et observer les informations suivantes et conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin !

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !

- **Risque d'explosion !**

➡ N'utilisez que les blocs secteur faisant partie du coffret !
➡ N'utilisez que les piles ou batteries vendues avec les appareils ou de types semblables !
➡ Traitez toujours les piles et batteries avec prudence et utilisez-les uniquement comme décrit sur leur emballage.
➡ N'utilisez jamais de piles et batteries ensemble. N'utilisez jamais de piles et batteries de capacité ou d'état de charge différents. N'utilisez pas de piles ou batteries endommagées.

- **Danger de mort pour les porteurs de stimulateurs cardiaques !**

➡ Veuillez maintenir une distance de sécurité d'au moins 15 cm par rapport à ces appareils.

- **Risque d'étouffement lié à des éléments de petite taille, des films d'emballage et de protection !**

➡ Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !

- **Risque pour la santé de l'être humain et l'environnement lié aux piles et batteries !**

➡ Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et batteries ou faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.

⚠ PRUDENCE !

- **Menaces de troubles de l'audition !**

➡ Évitez une écoute trop longue à fort volume sonore.

ATTENTION !

- **Menaces de dommages matériels.**

➡ Évitez des influences provenant de l'environnement telles que fumée, poussière, vibrations, produits chimiques, humidité, grande chaleur ou ensoleillement direct.
➡ Faire exécuter les réparations uniquement par du personnel spécialisé et qualifié.

Contenu du coffret

- 1 téléphone portable
- 1 pile rechargeable lithium-ions
- 1 bloc secteur
- 1 mode d'emploi

Éléments de commande

1 Prise mini-USB
2 Touche : dans le mode veille appeler le menu principal ; dans le menu softkey gauche (la fonction est affichée à gauche en bas de l'écran)
3 Touche : prendre une communication
4 Touche [*] : touche étoile ; créer un caractère spécial
5 Contacts de chargement
6 Prise pour kit piéton 3,5 mm (casque non vendu avec l'appareil)
7 Écouteur
8 Écran
9 Touche de navigation / : sélectionner les options de menu
10 Touche : en mode veille, appeler le répertoire ; dans le menu softkey droite (la fonction est affichée à droite en bas de l'écran)
11 Touche : terminer/refuser un appel
12 Touche [1] à [0] : saisie de chiffres et de lettres
13 Touche [#] : touche dièse ; passage des majuscules aux minuscules; verrouillage du clavier
14 Lampe : [0] appuyer dessus pour allumer
15 Touche [SOS] : appel d'urgence

Utilisation conforme aux prescriptions

Ce téléphone portable convient pour téléphoner et envoyer des SMS à l'intérieur d'un réseau de téléphonie mobile. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme aux prescriptions. Tenez compte des règlements et dispositions locaux. Toute modification ou transformation arbitraire est interdite. N'ouvrez en aucun cas l'appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.

Insérer la carte SIM et la pile

ATTENTION !

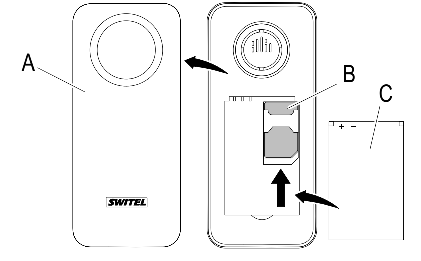
- La carte SIM peut être endommagée.

➡ Assurez-vous que celle-ci reste propre et intacte. Insérez la carte du côté correct.

- La pile ou le téléphone peuvent être endommagés.

➡ Assurez-vous que la pile est insérée correctement.

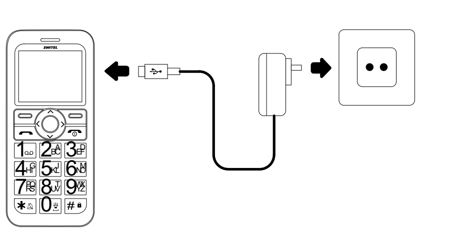
Éteignez votre téléphone portable avant de retirer le cache pile. Rallumez-le lorsque vous avez remis le cache.



Retirez le cache pile (A). Insérez la carte SIM (B). Insérez la pile rechargeable (C). Reposez le cache pile (A).

Charger la pile rechargeable

ℹ La première charge de la pile doit durer au moins 12 heures ; chargez et déchargez-la complètement pendant quelques cycles. Elle durera ainsi plus longtemps.



Représentations et notations

➡Action à effectuer	
↳	Résultat si la saisie est correcte
[1]	Appuyer sur la touche représentée (exemple)
2 sec. [1]	Appuyer 2 secondes sur la touche représentée (exemple)
≡➡	Sélectionner l'option de menu suivante avec les touches / et valider avec la touche softkey gauche
⌨	Saisir des chiffres ou des lettres
[Exemple]	Les textes affichés entre les parenthèses carrées donnent des instructions pour sélectionner quelque chose ou effectuer une saisie.
(2)	Position dans l'illustration
Éditer	Texte affiché (exemple)
(OK)	Softkey (exemple). Appuyez sur la touche softkey correspondante (2) ou (10)

Allumer/Éteindre le téléphone

Allumer

➡ 3 sec. ↳ le téléphone s'allume

Éteindre

➡ 3 sec. ↳ le téléphone s'éteint

Téléphoner

Appeler

➡ ⌨ [Entrer le numéro d'appel]

Prendre l'appel

⚠ PRUDENCE !

- Sonnerie très forte (jusqu'à 90 dB) !

Menaces de troubles de l'audition !
➡ Ne placez pas votre portable à l'oreille quand il sonne.

➡

Fin d'appel

➡

Saisir un texte

Des lettres sont gravées sur les touches numériques pour que vous puissiez saisir un texte.

Saisir des signes de ponctuation et des caractères spéciaux

➡ [*] ≡➡ [Sélectionner un caractère]

Supprimer un caractère

➡ (Effacer)

Répertoire

Ajouter un contact dans le répertoire

Vous pouvez enregistrer les contacts du répertoire à la fois dans votre portable et sur la carte SIM.

ℹ Vous pouvez seulement enregistrer le nom et le numéro sur la carte SIM

➡ (Noms) (Options) ≡➡ Ajouter un nouveau contact ≡➡ [Sélectionner le téléphone portable ou la carte SIM]
➡ ⌨ [Saisir le nom]
➡ ⌨ [Entrer le numéro d'appel]
➡ Vous pouvez entrer d'autres numéros ou attribuer des sonneries (pas sur la carte SIM)
➡ (Options) ≡➡ Enregistrer

Appeler un numéro à partir du répertoire

➡ (Noms) ≡➡ [Sélectionner le contact] ↳ le numéro enregistré est appelé.

SMS

Rédiger et envoyer un SMS

➡ (Menu) ≡➡ Message ≡➡ Ecrire un message
➡ ⌨ [Saisir un texte]
➡ (Options) ≡➡ Envoyer à
➡ ≡➡ Entrez le numéro ⌨ [Entrer le numéro] (OK) ou ≡➡ Ajouter à partir du répertoire ≡➡ [Sélectionner le contact du répertoire] (OK) ↳ le numéro ou le contact est affiché
➡ (Options) ≡➡ Envoyer

Lire les SMS

➡ (Menu) ≡➡ Message ≡➡ Boîte de réception ≡➡ [Sélectionner le message]
➡ (Options) ≡➡ Afficher ↳ le message s'affiche avec la date et l'heure

Effacer un SMS

➡ (Menu) ≡➡ Message ≡➡ Boîte de réception ≡➡ [Sélectionner le message]
➡ (Options) ≡➡ Supprimer

Réglages de base

Régler la langue

➡ (Menu) ≡➡ Paramètres ≡➡ Langue ≡➡ [Sélectionner la langue] ≡➡ (OK)

Régler la date et l'heure

➡ (Menu) ≡➡ Paramètres ≡➡ Date et heure ≡➡ Date et heure [Régler la date et l'heure]

Restaurer les réglages par défaut

ℹ Vous avez besoin du mot de passe pour restaurer les réglages par défaut. Le mot de passe par défaut est **1122**.

Réglages des numéros d'appel d'urgence

Vous pouvez fixer jusqu'à 5 numéros d'appel qui, une fois l'appel d'urgence commencé, seront appelés les uns à la suite des autres jusqu'à ce que l'un des numéros appelés réponde. Ou vous pouvez entrer le numéro d'une centrale d'appel d'urgence.

ℹ Une fausse alarme auprès des centrales d'appel d'urgence officielles peut entraîner des frais importants qui vous seront éventuellement facturés. Veuillez donc utiliser cette fonction uniquement s'il le faut.

Saisir / Modifier des numéros d'appel d'urgence

➡ (Menu) ≡➡ SOS ≡➡ Réglage SOS ≡➡ Réglage numéro SOS ≡➡ [Sélectionner la place de mémoire] (Éditer)
➡ ≡➡ Du phonebook ≡➡ [Sélectionner le contact dans le répertoire] ou ≡➡ Éditez le nombre ⌨[Entrer le numéro]

Entrer le numéro d'une centrale d'appel d'urgence

➡ (Menu) ≡➡ SOS ≡➡ Réglage SOS ≡➡ Nombre central d'appel ⌨ [Entrer le numéro]

[Sélectionner le message d'urgence]

➡ (Menu) ≡➡ SOS ≡➡ Réglage SOS ≡➡ Réglage message de son sortie ≡➡ Défaut ou Utilisateur enregistré

Activer / Désactiver la fonction d'appel d'urgence

➡ (Menu) ≡➡ SOS ≡➡ Réglage SOS ≡➡ Réglage mode de SOS
➡ ≡➡ Régler 5 nombre ↳ jusqu'à 5 numéros d'appel d'urgence sont contactés les uns après les autres en cas d'urgence
➡ ≡➡ Centre réglage d'appel ↳ la centrale d'appel d'urgence est contactée en cas d'urgence
➡ ≡➡ Off ↳ la fonction d'appel d'urgence est désactivée

Déclencher l'appel d'urgence

➡ 3 sec. [SOS]
↳ un signal acoustique retentit
↳ Les numéros saisis sont appelés les uns après les autres jusqu'à ce que l'appel d'urgence soit pris.
↳ si votre appel d'urgence est pris, le message d'urgence est lu et le téléphone portable commute sur le mode mains-libres.

ℹ Le correspondant appelé doit terminer la fonction d'appel d'urgence en appuyant sur la touche 0. Sinon la boucle d'appels continue.

Annuler un appel d'urgence

➡

Bloc secteur

Votre téléphone portable est équipé d'une alimentation à découpage à efficacité énergétique SKL-5WE-U050-0500 (entrée 240 V_{AC}, sortie5,0 V_{DC}, 500 mA). La puissance nulle est d'env. 0,3 W. L'efficacité moyenne est d'env. 70 %. La puissance absorbée pendant la charge du portable est d'env. 3,2 W.

Informations SAR

Informations relatives à l'émission de fréquences radio et aux taux d'absorption spécifique (**SAR** = **S**pecific **A**bsorption **R**ate).

Les standards de sécurité pour émissions de fréquences radio y afférant ont été respectés lors de la conception de ce téléphone portable. Ces valeurs limites se basent sur des directives scientifiques et contiennent une marge de sécurité pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé.

Les valeurs indiquées se référant aux directives relatives sur les émissions de fréquence radio se basent sur une unité de mesure appelée SAR. La détermination de valeurs SAR s'effectue à l'aide de méthodes normalisées au cours desquelles le portable fonctionne avec la puissance énergétique maximum dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les valeurs SAR de différents modèles de téléphone portable, tous les modèles ont été développés de manière à respecter les directives importantes d'émission de fréquences radio.

Les informations suivantes sont valables pour les habitants de pays qui, comme l'Union Européenne, ont adopté la valeur limite SAR recommandée par le ICNIRP (**I**nternational **C**ommission on **N**on-**I**onizing **R**adiation **P**rotection) et qui est de 2 W/Kg (calculée sur 10 grammes de tissu) :

La valeur SAR la plus haute mesurée, calculée sur 10 g de tissu, a été pour ce téléphone portable utilisé à l'oreille de 0,532 W/kg.

Ligne d'assistance directe

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à notre ligne d'assistance directe.

Suisse : Tél. 0900 00 1675 (frais Swisscom à l'impression de ce mode d'emploi : CHF 2,60/min).

En cas de recours en garantie, adressez-vous à votre revendeur.

Remarques d'entretien

Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

Garantie

Les appareils SWITEL sont contrôlés et fabriqués suivant les meilleurs procédés. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe leur garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas si la cause d'une erreur de fonctionnement du téléphone portable repose sur l'opérateur de réseau de téléphonie mobile. La garantie ne s'applique pas aux piles et piles rechargeables utilisées dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété.



Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant que les défauts ne reposent pas sur une faute intentionnelle ou une négligence grossière du fabricant.

Si votre appareil SWITEL présente cependant un défaut pendant la période de garantie, veuillez vous adresser exclusivement au magasin où vous l'avez acheté en présentant votre bon d'achat. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie répondant à ces dispositions qu'exclusivement auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

Mettre l'appareil au rebut

Si vous ne voulez plus servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme de traitement des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous **les appareils électriques et électroniques** usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !

Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles et piles rechargeables auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent à disposition des conteneurs adéquats. Leur élimination est gratuite. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte.

Éliminez les **fournitures d'emballage** selon les règlements locaux.

Déclaration de conformité

Cet appareil est en conformité avec la directive 1999/5/CE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmée sur l'appareil par la marqe CE. Vous avez la possibilité de télécharger gratuitement la déclaration intégrale de conformité sur notre site Internet www.switel.com.

Vous pouvez télécharger un mode d'emploi complet sur le site www.switel.com.